



CONSIGLIO PROVINCIALE DI TORINO

ESTRATTO DAL VERBALE DELL'ADUNANZA CCLXI

24 febbraio 2009

Presidenza: Sergio VALLERO
Francesco VERCILLO

Il giorno 24 del mese di febbraio duemilanove alle ore 15,00, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiaro", sotto la Presidenza del Presidente del Consiglio Sergio VALLERO e, per la restante parte, del Vice Presidente Francesco VERCILLO e con la partecipazione del Segretario Generale Benedetto BUSCAINO si è riunito il Consiglio Provinciale come dall'avviso del 19 febbraio 2009 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri ed affisso all'Albo Pretorio.

Sono intervenuti il Presidente della Provincia Antonino SAITTA ed i Consiglieri: Gemma AMPRINO - Mariella BALBO - Piergiorgio BERTONE - Fabrizio BERTOT - Emilio BOLLA - Aldo BURATTO - Arturo CALLIGARO - Giuseppe CERCHIO - Vilmo CHIAROTTO - Fabrizio COMBA - Mario CORSATO - Tommaso D'ELIA - Paolo FERRERO - Matteo FRANCAVILLA - Vincenzo GALATI - Carlo GIACOMETTO - Valeria GIORDANO - Antonella GRIFFA - Domenico GUARNERI - Nadia LOIACONI - Claudio LUBATTI - Marco NOVELLO - Dario OMENETTO - Matteo PALENA - Luisa PELUSO - Raffaele PETRARULO - Domenico PINO - Modesto PUCCI - Ettore PUGLISI - Elvi ROSSI - Patrizia RUBIOLA - Giuseppe SAMMARTANO - Giovanna TANGOLO - Roberto TENTONI - Dario TROIANO - Pietro VALENZANO - Sergio VALLERO - Francesco VERCILLO - Tommaso VIGNA LOBBIA.

Sono assenti i Consiglieri: Barbara BONINO - Franco Maria BOTTA - Mauro CORPILLO - Gianna DE MASI - Ugo REPETTO - Giancarlo VACCA CAVALOT.

Partecipano alla seduta gli Assessori: Franco CAMPIA - Valter GIULIANO - Cinzia CONDELLO - Angela MASSAGLIA - Giovanni OSSOLA - Alessandra SPERANZA - Aurora TESIO - Carlo CHIAMA - Salvatore RAO.

Sono assenti gli Assessori: Sergio BISACCA - Umberto D'OTTAVIO - Dorino PIRAS - Giorgio GIANI.

Commissione di scrutinio: Mariella BALBO - Valeria GIORDANO - Modesto PUCCI.

(Omissis)

Ratifica della deliberazione della Giunta Provinciale n. 80-3310/2009 in data 10.2.2009, "Prima variazione al Bilancio per l'esercizio finanziario 2009, al Bilancio Pluriennale 2009-2011, alla Relazione Previsionale e Programmatica 2009-2011, al Programma delle Opere Pubbliche per il periodo 2009-2011, all'Elenco annuale 2009".

N. Protocollo: 3310/2009

Il **Presidente del Consiglio**, apre la discussione sul provvedimento di cui all'oggetto, che si allega sotto la lettera A) e sul quale relaziona l'Assessore Chiama a nome della Giunta.



(Seguono:

- *l'illustrazione dell'Assessore Chiama;*
- *l'intervento del Consigliere Loiaconi;*
- *la replica dell'Assessore Chiama;*
- *le dichiarazioni di voto dei Consiglieri Bertot e Galati;*

per i cui testi si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si danno come integralmente riportati).

Il Consiglio Provinciale

Richiamata la deliberazione citata in oggetto, con la quale la Giunta Provinciale, assumendo i poteri del Consiglio, ha approvato la 1^a variazione al bilancio;

Atteso che la deliberazione è stata assunta ai sensi dell'art. 42, comma 4, del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267, e ritenuta l'urgenza in relazione a quanto suddetto ed in ottemperanza all'art. 175, comma 4 del medesimo D.Lgs. 18/08/2000 n. 267;

Non partecipano al voto = 11 (Amprino - Bertot - Bolla - Calligaro - Cerchio -
Giacometto - Loiaconi - Puglisi - Rossi - Tentoni -
Vigna Lobbia)

Sulla scorta della seguente votazione palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 25
Astenuti = 1 (Tangolo)
Votanti = 24

Favorevoli 24

(Balbo - Buratto - Chiarotto - Corsato - D'Elia - Francavilla - Galati - Giordano - Griffa - Guarneri - Lubatti - Novello - Omenetto - Palena - Peluso - Petrarulo - Pino - Pucci - Rubiola - Saitta - Sammartano - Valenzano - Vallero - Vercillo)

D E L I B E R A

di ratificare la deliberazione della Giunta Provinciale n. 80-3310/2009 in data 10.2.2009, **"Prima variazione al Bilancio per l'esercizio finanziario 2009, al Bilancio Pluriennale 2009-2011, alla Relazione Previsionale e Programmatica 2009-2011, al Programma delle Opere Pubbliche per il periodo 2009-2011, all'Elenco annuale 2009"**.

(Omissis)

Letto, confermato e sottoscritto:

In originale firmato

Il Segretario Generale
F.to B. Buscaino

Il Presidente del Consiglio
F.to S. Vallero

Estratto dal verbale del Consiglio Provinciale n. CCLXI del 24 febbraio 2009.

GIUNTA PROVINCIALE DI TORINO

Verbale n. 6

Adunanza 10 febbraio 2009

Doc. 11

OGGETTO: PRIMA VARIAZIONE AL BILANCIO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009, AL BILANCIO PLURIENNALE 2009-2011, ALLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA 2009-2011, AL PROGRAMMA DELLE OPERE PUBBLICHE PER IL PERIODO 2009-2011, ALL'ELENCO ANNUALE 2009.

Protocollo: 80-3310/2009

Sotto la presidenza del dott. ANTONIO SAITTA si è riunita la Giunta Provinciale, regolarmente convocata, nella omonima Sala, con l'intervento degli Assessori: SERGIO BISACCA, FRANCO CAMPIA, VALTER GIULIANO, UMBERTO D'OTTAVIO, ANGELA MASSAGLIA, GIOVANNI OSSOLA, DORINO PIRAS, ALESSANDRA SPERANZA, AURORA TESIO, CARLO CHIAMA, GIORGIO GIANI, SALVATORE RAO e con la partecipazione del Segretario Generale BENEDETTO BUSCAINO.

E' assente l'Assessore CINZIA CONDELLO.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

A relazione dell'Assessore CHIAMA.

Premesso che:

- con deliberazione Consiliare del 12.12.2008 n. 54479/2008 esecutiva ai sensi di legge, è stato approvato il Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2009 ed i relativi allegati;
- nel corso della gestione a tutto il 31/12/2009 si rende necessario apportare delle variazioni alle risorse ed agli interventi del Bilancio di Previsione 2009 e del Bilancio Pluriennale 2009-2011, per effetto di maggiori entrate e spese e relativi storni;
- le variazioni di cui trattasi, come segnalate dai Dirigenti Responsabili di Servizio, Progetto o di Area, in armonia con gli indirizzi generali dell'Ente, illustrati nella Relazione Previsionale e Programmatica 2009-2011, aggiornano, le attività programmatiche da svolgere, con gli effetti economici-finanziari sottoindicati;

Rilevata l'urgenza delle variazioni oggetto del presente provvedimento in considerazione dell'esigenza di intervenire con tempestività sia nel ripristino della viabilità provinciale danneggiata dai recenti eventi meteorologici dell'inverno 2008-2009 che nella definizione degli ordini effettuati inerenti lo sgombrò neve, nonché ancora nella realizzazione di interventi di edilizia scolastica, approvati negli ultimi mesi del 2008. Il finanziamento di tali progetti è stato previsto mediante ricorso a mutui Cassa Depositi e Prestiti S.p.a. che, per le tempistiche imposte a fine anno dallo stesso Istituto mutuante non hanno potuto essere contratti entro il 2008 e che pertanto vanno parimenti riproposti negli stanziamenti del 2009, in ottemperanza all'articolo 185 comma 5 lett. a) del Decreto Legislativo n. 267/2000 e s.m.i.

A) VARIAZIONI ALLE DOTAZIONI ECONOMICO-FINANZIARIE

SERVIZIO FINANZE, TRIBUTI E STATISTICA, PROGRAMMAZIONE VIABILITA', ESERCIZIO VIABILITA'. -EA3, HD2, HD8

maggiori entrate/spese correnti:

(E)	2009	1019027	in aumento	+	Euro	535.000,00
(U)	2009	1060103	in aumento	+	Euro	535.000,00

maggior imposta sulle assicurazioni responsabilità civile veicoli, di anni pregressi, da destinare a prestazioni di servizi per emergenza neve di novembre-dicembre 2008;

(E)	2009	3059620	in aumento	+	Euro	2.913.000,00
(U)	2009	1060102	in aumento	+	Euro	662.000,00
(U)	2009	1060103	in aumento	+	Euro	2.251.000,00

rimborso dalla Regione Piemonte per i danni alla viabilità provinciale a seguito dei danni meteorologici di maggio 2008, da destinare all'integrazione acquisto beni di consumo per forniture urgenti e relativi servizi effettuati durante le nevicate del mese di novembre-dicembre 2008 e gennaio 2009;

SERVIZIO PROGRAMMAZIONE EDILIZIA, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE INTERVENTI EDILIZIA SCOLASTICA. -HC2, HC3

maggiori entrate/spese conto capitale:

(E)	2009	5039840	in aumento	+	Euro	700.000,00
(U)	2009	2020101	in aumento	+	Euro	700.000,00

maggiori mutui per interventi di manutenzione straordinaria presso il complesso scolastico Luxemburg/Copernico di Torino;

(E)	2009	5039840	in aumento	+	Euro	1.700.000,00
(U)	2009	2020101	in aumento	+	Euro	1.700.000,00

maggiori mutui per sopraelevazione e opere complementari presso L.C. D'Azeglio di Torino.

Tali variazioni comportano modifiche al Programma Triennale dei Lavori Pubblici (Opere Pubbliche) 2009-2011 ed all'Elenco annuale 2009 e vengono riproposte nel 2009 per le motivazioni espresse in premessa e relative alla mancata contrazione del mutuo nel 2008.

SERVIZIO PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE INTERVENTI VIABILITA' II, ESPROPRIAZIONI. -HD4, BA6

maggiori entrate/spese conto capitale:

(E)	2009	5039880	in aumento	+	Euro	1.900.743,00
(U)	2009	2060101	in aumento	+	Euro	1.900.743,00

maggiori mutui per interventi urgenti di ripristino della viabilità provinciale conseguenti gli eventi meteorici di dicembre 2008:

- S.P. n. 122 di Chieri. Dissesto tra il Km. 31+200 e il Km. 31+800. Lavori di consolidamento e ripristino sede stradale. Comune di Gassino T.se -Località Bardassano per euro 920.742,68;
- S.P. n. 118 dir. di Sciolze. Realizzazione di drenaggi presso corpo frana tra il Km 0+600 e il Km 0+700 per euro 230.000,00;
- S.P. n. 119 di Moriondo T.se. Lavori di consolidamento tra il Km. 8+400 e il Km. 8+500 per euro 220.000,00;
- S.P. n. 119 di Moriondo T.se. Lavori di consolidamento tra il Km 9+900 e il Km 10+100. Località Lovencito per euro 280.000,00;
- S.P. n. 100 di Moriondo. Ripristino della sede stradale al Km 2+800 per euro 100.000,00;
- S.P. n. 98 di Marentino. Lavori per la messa in sicurezza della sede stradale al Km. 11+000 per euro 150.000,00.

Tale variazione non comporta modifiche al Programma Triennale dei Lavori Pubblici (Opere Pubbliche) 2009-2011 ed all'Elenco annuale 2009 ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3734/2009;

minori entrate/spese conto capitale, maggiori entrate/spese conto capitale:

(E)	2009	5039880	in diminuzione	-	Euro	1.600.000,00
(U)	2009	2060101	in diminuzione	-	Euro	1.420.000,00
(U)	2009	2060102	in diminuzione	-	Euro	180.000,00
(E)	2010	5039880	in aumento	+	Euro	1.600.000,00
(U)	2010	2060101	in aumento	+	Euro	1.420.000,00
(U)	2010	2060102	in aumento	+	Euro	180.000,00

rinvio dal 2009 al 2010 degli interventi sulla S.P. n. 186 di Rosta. Collegamento tra il sovrappasso ferroviario e la S.S. n. 25 del Moncenisio. Tale variazione comporta modifiche al Programma Triennale dei Lavori Pubblici (Opere Pubbliche) 2009-2011 ed all'Elenco annuale 2009.

B) MODIFICA ALLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA 2009-2011

Le opere che comportano una modifica del Programma Triennale dei Lavori Pubblici (Opere Pubbliche) 2009-2011, adeguano i contenuti della Relazione Previsionale e Programmatica, mentre le altre modifiche alle dotazioni economiche-finanziarie sopra illustrate sono coerenti e conformi alle attività programmatiche rappresentate nella medesima;

Visto il Decreto del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti del 09.06.2005, che regola la formazione e l'adeguamento del Programma Triennale dei Lavori Pubblici e dell'Elenco Annuale, visto in particolare l'art. 5 comma 3, che prevede "La pubblicità degli adeguamenti dei programmi triennali nel corso del primo anno di validità degli stessi è assolta attraverso la pubblicazione dell'atto che li approva";

Dato atto che:

- a) l'articolo 77 bis del D.L. 25 giugno 2008, n. 112 convertito nella Legge 6 agosto 2008, n. 133 ai commi da 2 a 31, modificato dalla Legge 22 dicembre 2008, n. 203 e dalla Legge n. 2/2009, di conversione del D.L. n. 185/2008, nel disciplinare la complessa normativa inerente il Patto di stabilità interno per il triennio 2009-2011, ha di fatto confermato, quale fattore di contenimento su cui intervenire per la realizzazione degli obiettivi di finanza pubblica, il saldo finanziario tra entrate finali (primi quattro titoli delle entrate, al netto delle riscossioni di crediti) e le spese finali (primi due titoli delle spese, al netto delle concessioni di crediti) calcolato in termini di competenza mista, ossia assumendo, per la parte corrente, gli accertamenti e gli impegni e per la parte in conto capitale, gli incassi ed i pagamenti;
- b) tra le entrate non sono altresì considerate le riscossioni in conto capitale derivanti dalla cessione di azioni o quote di società operanti nel settore dei servizi pubblici locali, nonché quelle derivanti dalla dismissione del patrimonio immobiliare e gli accertamenti derivanti dalla distribuzione di dividendi determinati da operazioni straordinarie poste in essere dalle predette società, qualora quotate sui mercati regolamentari, purchè le entrate stesse siano destinate alla realizzazione di investimenti o alla riduzione del debito;
- c) dal saldo finanziario devono essere escluse le entrate provenienti dallo stato e le spese correnti ed in conto capitale sostenute per l'attuazione delle ordinanze del Presidente del Consiglio dei Ministri a seguito di dichiarazioni di stato d'emergenza;
- d) il punto D.1 della Circolare del Ministero dell'Economia e delle Finanze 27 gennaio 2009, n.2, nell'evidenziare la mancata riproposizione nella Legge Finanziaria 2009 della disposizione di cui all'art.1 comma 682 della Legge 296/2006 che prevedeva che i trasferimenti dallo Stato (e per interpretazione analogica, i trasferimenti regionali) potessero essere convenzionalmente considerati in misura pari agli importi annualmente comunicati dalle amministrazioni statali (e regionali) interessate, prevede nel contempo, relativamente ai trasferimenti regionali del 2007 e del 2008, che "le effettive registrazioni non potranno essere riconsiderate negli analoghi saldi degli anni successivi";
- e) il saldo programmatico 2009-2011 calcolato in termini di competenza mista deve essere determinato pari al saldo finanziario di riferimento (quello espresso in termini di competenza mista nel 2007) corretto di un ammontare determinato in misura differenziata tra enti che hanno o non hanno rispettato il Patto di stabilità nel 2007 e tra enti che presentano un saldo finanziario in termini di competenza misto per il 2007 negativo oppure positivo;
- f) sono in corso riunioni della Conferenza Stato – Regioni – Enti Locali finalizzate ad individuare eventuali modifiche della disciplina attuale dei vincoli relativi al Patto di Stabilità che tengano conto delle difficoltà contingenti con la crisi economica.

Rilevato che specificatamente per la Provincia di Torino:

1) con nota prot. n. 72396 del 27/01/2009 il Dirigente del Servizio “Partecipazioni” della Provincia di Torino, in risposta alla nota prot. n. 59504 in data 21/01/2009 del Direttore dell’Area Risorse Finanziarie, ha comunicato l’insussistenza tra gli accertamenti (e pertanto tra le riscossioni. nd) del 2007 di entrate provenienti da operazioni straordinarie di distribuzione di dividendi, o da cessione di azioni o quote di società operanti nel settore dei servizi pubblici e quotate nei mercati regolamentari. Le entrate derivanti da riscossioni per dismissioni patrimoniali ammontano nel 2007 ad euro 9.944.457,36;

2) nel 2007 la Provincia di Torino ha incassato euro 2.301.513,31 provenienti dal Ministero dell’Interno Prefettura di Torino inerenti gli eventi alluvionali del 2000;

3) il saldo programmatico risultante dall’applicazione al saldo finanziario del 2007 delle percentuali di riferimento del 17%, del 62% e del 125% per il 2009, il 2010 ed il 2011 ammonta rispettivamente a -9.427.896,80 euro nel 2009, -4.316.386,49 euro nel 2010 ed euro 2.839.727,95 nel 2011;

4) allegato al bilancio di previsione 2009 di cui alla Deliberazione del Consiglio Provinciale 12 dicembre 2008, n. 54479 è stato approvato il “Prospetto contenente le previsioni di competenza e di cassa di cui all’art. 77 bis del D.L. 112/2008 convertito nella L. 133/2008”;

5) nell’attesa di chiarimenti in ordine all’applicazione di alcuni punti della citata Circolare 2/2009 con particolare riferimento a quanto illustrato al precedente punto d), le variazioni oggetto del presente provvedimento non determinano rilevanti scostamenti rispetto alle previsioni iniziali di cassa di cui al prospetto richiamato al precedente punto 4), in quanto gli interventi proposti sul Titolo II “Spese in conto capitale”, in parte vengono compensati con il rinvio agli esercizi successivi di spese di investimento di simile importo, al fine ultimo di non incrementare l’ammontare delle previsioni di esborsi di cassa, in parte risultano di importo tale che, date le tempistiche procedurali di espletamento delle gare è ragionevole prevedere che nel corrente esercizio i relativi pagamenti risultino di importo ininfluenza. L’effetto sugli esercizi successivi risulterà attenuato dalla conclusione di taluni cantieri in corso.

Ai sensi del punto B.1 della citata Circolare 2/2009 che espressamente prevede che “l’eventuale aggiornamento delle previsioni di cassa potrà essere effettuato dagli enti in presenza di rilevanti scostamenti rispetto alle previsioni iniziali”, si ritiene pertanto opportuno per il momento non modificare il richiamato “Prospetto contenente le previsioni di competenza e di cassa di cui all’art. 77 bis del D.L. 112/2008 convertito nella L. 133/2008” approvato in allegato al bilancio di previsione 2009, con D.C.P. 12 dicembre 2008, n. 54479, rinviando ogni valutazione al riguardo non solo alla concomitanza di variazioni di una certa entità, ma anche alle risultanze emergenti dalla richiamata Conferenza Stato – Regioni – Enti Locali.

Parimenti, al fine di consentire una costante valutazione dell’andamento delle entrate e delle spese sia in termini di competenza (parte corrente) che di cassa (parte in conto capitale) rilevanti ai fini del Patto di stabilità, e della conseguente esigenza di un eventuale aggiornamento del prospetto sopra richiamato, il competente Servizio “Bilancio e Reporting Economico – Finanziario” procederà ad un costante monitoraggio di norma settimanale, ragguagliando l’effettivo ed il prospettico saldo finanziario a quello programmatico, come sopra determinato, alla luce anche dei chiarimenti che verranno forniti dal competente Dicastero in ordine a taluni punti della Circolare n. 2/2009.

Visto l’art. 42, comma 4, del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267, e ritenuta l’urgenza;

Atteso che la presente deliberazione viene assunta con i poteri del Consiglio Provinciale ai sensi dell’art. 175 comma 4 del D.Lgs. n. 267/2000 e fatta salva la ratifica;

Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti, allegato sotto la lett. A;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile rispettivamente del Responsabile del Servizio interessato e del Responsabile di Ragioneria ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267;

Visto l'art. 134, comma 4, del citato del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267;

**CON VOTI UNANIMI, ESPRESSI IN FORMA PALESE,
LA GIUNTA PROVINCIALE
D E L I B E R A**

1) di approvare le variazioni alle risorse e agli interventi iscritti nel Bilancio per l'anno 2009, nonché nel Bilancio Pluriennale 2009-2011 e le modifiche alla Relazione Previsionale e Programmatica 2009-2011, come in premessa illustrate e dettagliate nei seguenti allegati, sotto la lett. B), facenti parte integrante del presente atto:

- tabella B: Entrate in aumento;
- tabella C: Spese in diminuzione;
- tabella D: Spese in aumento;

2) di modificare il Programma Triennale dei Lavori Pubblici (Opere Pubbliche) 2009-2011 nonché l'Elenco Annuale 2009 dei Lavori Pubblici, come in premessa indicato;

3) di dare atto che la pubblicazione del presente provvedimento assolve alla pubblicità degli adeguamenti del Programma Triennale dei Lavori Pubblici ai sensi dell'art. 5, comma 3 del D.M. 09.06.2005;

4) di avvalersi di quanto espressamente previsto al punto B.1 della Circolare n. 2/2009 in ordine alla possibilità di aggiornare le previsioni di cassa e conseguentemente il "Prospetto contenente le previsioni di competenza e di cassa di cui all'art. 77 bis del D.L. 112/2008 convertito nella L. 133/2008" approvato in allegato al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2009 con Deliberazione del Consiglio Provinciale 12 dicembre 2008, n. 54479 "in presenza di rilevanti scostamenti rispetto alle previsioni iniziali", alla luce anche delle risultanze che emergeranno dalla Conferenza Stato – Regioni – Enti Locali;

5) di sottoporre la presente deliberazione alla ratifica del Consiglio Provinciale ai sensi dell'art. 175 comma 4 del T.U. n. 267/2000;

6) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile con successiva votazione separata, espressa e favorevole di tutti gli intervenuti.

Letto, confermato e sottoscritto.
In originale firmato.

Il Segretario Generale
f.to B. Buscaino

Il Presidente della Provincia
f.to A. Saitta

**(GLI ALLEGATI A) E B), PARTE INTEGRANTE DELLA PRESENTE
DELIBERAZIONE SONO DEPOSITATI AGLI ATTI)**